

SUSITARIMAS
DĖL 2022 M. LAPKRIČIO 15 D. PRELIMINARIOSIOS SUTARTIES DĖL
VERTIMO RAŠTU IR ŽODŽIU PASLAUGŲ TEIKIMO NR. 6K-978 PAKEITIMO

2023-10-05 Nr. 6K-852
Vilnius

Migracijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos (toliau – **Klientas**), atstovaujamas direktorės Evelinos Gudzinskaitės, ir UAB „Pasaulio spalvos“ (toliau – **Tiekėjas**), atstovaujama komercijos ir marketingo direktorės Vilmos Kačerauskienės, toliau kartu ar atskirai vadinami Šalimis, vadovaudamosi 2022 m. lapkričio 15 d. Preliminariosios sutarties dėl vertimo raštu ir žodžiu paslaugų teikimo Nr. 6K-978 (toliau – **Sutartis**) 9.1 papunkčio nuostatomis ir atsižvelgdamos į tai, kad Sutarties galiojimo metu nebuvo išnaudoti Sutarties 1.1.5. papunktyje nurodyti paslaugų kiekiai, sutaria (toliau – **Susitarimas**):

1. Pratęsti paslaugų teikimo terminą iki 2024 m. lapkričio 14 d.
2. Susitarimas yra sudėtinė ir neatskiriama Sutarties dalis.
3. Susitarimas įsigalioja 2023 m. lapkričio 15 d.
4. Susitarimas sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai šaliai.

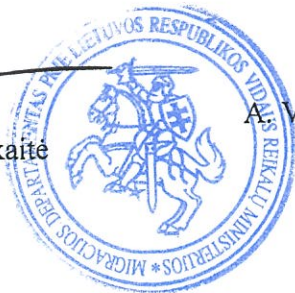
KLIENTAS

**Migracijos departamentas prie
Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos**

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 188610666
L. Sapiegos g. 1, 10312 Vilnius
Tel. 8 707 67000
El. paštas info@migracija.gov.lt
A. s. LT23 4040 0636 1000 1004
Banko pavadinimas: Lietuvos Respublikos finansų
ministerija
Banko kodas 40400

Direktorė


Evelina Gudzinskaitė



PASLAUGOS TEIKĖJAS

UAB „Pasaulio spalvos“

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 301695522
PVM mokėtojo kodas LT100004442510
Veiverių g. 134, Kaunas, Lietuva
Tel. +370 37 391 671
El. paštas projektai@pasauliospalvos.lt
A. s. LT81 7300 0101 0750 1564
„Swedbank“ AB
Banko kodas 73000

Komercijos ir marketingo direktorė

Vilma Kačerauskienė

A. V.

